

enkrat

Semel. Adv. einmal, in eis streich. enkrat,
v' enim gl'adu.

HIPOLIT: Dict. I, 596

enkrat

Semel.

semel atque iterum. ein oder zweymal.
énkrat rali - dvákrat.

HIPOLIT: Dict. I, 596

enkrat

Secularis, was in hundert Jahren einmal geschicht. kar se v'stu léjtih énkrat pergody. túdi en defhélski, ali posvitni zhlóvik.

énkrat

Rurfum, et rurfus. Adv. widerum, noch einmal.
Zuruck. entgegen. fúpet, v'drúgu, she énkrat.
našàj, sprúti.

enkrat

Numquando. Adv. ob jemals. áku kadàj, aku
énkrat.

enkrat

Iterum. Adu. widerum. zu ander mal. fúpet,
spet, v'drugu, she enkrat, s'novizh.

enkrat

Confectum. Adv. eines mahls, hauffelt, gepropfter weis.
enkrat, polnus, zhes sadofki:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 120

enkrat

Respiro,

tot negotijs distentus est, ut respirare libere
non possit. er ist mit souill geschäften beladen,
das er nicht einmal recht verschnaufen kan. on
je s'tulikâjn opravýlam oblóshen, de se rekòzh
nikâr énkrat prov nemóre odahníti.

enkrat

Aliguando.

tandem aliquando. derwallen eius. refaj enkrat.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 27

enkrat

Quinquennalia, spiel, so alle fünf Jahr gehalten wird. en ygrà, ali Comédia, katéra vsáke pet lejt énkrat se darshý.

enkreat

Simplus, einfach, einmal so uil. éngubast,
enagùb, énfah énkreat túliku.

enkrat

Simul. Adv. miteinander, einmals. skúpaj,
na énkrat, vkúpaj red.

HIPOLIT: Dict. I , 607

énkrat

Statutus,
statum^{tu} est semel mori. es ist aufgesezt ein-
mal zusterben. je góri postávlenu inu sklénenu
énkrat vmréjti.

enkreat

Calico,
via lethi femel valicanda est. es Mues cimall
gestorben seyn. Je more enkreat vuvrejt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77

enkrat

Denuo. Adv. auf ein neues, widerumb, noch
einmal. na novu, s'novizh, s'nóviga, supet
fhe enkrat.

enkrat

Derepente. Adv. einermals, unversehens.
enkrat magli, na magliu, neprevi'denu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 179

enkrat

Epoto, in einem Trunk austrinken. na énkrat
ispýti, na en dushek spýti, isfhléviti, isver-
níti, vun popýti, po vse spýti.

enkrat

Quinmal. enkrat. semel.

HIPOLIT: Dict. II, 47

extrat

Eines, aimal. extrat. semel.

HIPOLIT: Dict. II, 46

extrat

Semel. annual. Extrat.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia, 4
consangvinitas

énkrat

Relabor, Zuruckfallen. niderfallen. nafàj
pádsti, fúpet pádsti, dóli pádsti, ali se
spodarsníti, inu she énkrat pádsti.

enkrat

Noch einmal. the enkrat, snóvizh, supet. iterum,
denuo, rursus.

énkrat

Vicis,

plus vice simplici. mehr als einmal. vezh koker
énkrat.

extrat

Vix.

Vix tandem legi literas. ich habe die briefe kaum einmal Zulesen bekommen. jest sem kúmaj énkrat te písma h'brájniu řadóbil.

HIPOLIT: Dict. 719

enkrat

Incepta alacriter urget, usque in finem was sie
angefangen, den sezt sie fleissig nach bis Zum
Ende; kar je [pridnoft] enkrat sazhéla, letú
skerbnú napréj shéne

enkrat

Sol ☉ in Anno semel; Die Sonne ☉ in einem Jahr
Einmal; Tu sonze ☉ v'enim leytu enkrat;

enkrat

Dermal eins, mit der Zeit. vsaj énkrat,
s'zháfsom. aliquando, olim.

HIPOLIT: Dict. II, 40

enkrat

Charta impreforia minus scriptoria plus Bituminatur. das druckpapier wird nur Einmahl das Schreibpapier Zweymahl durchs Leimwasser gezogen. Popjér sa drúkanie bo le enkrat, Popjér pak sa písanie dvakrat skus Lymano vodó prevléjzhen.

HIPOLIT, Dict.:

Orb s pictus,

40

enkrat

Aegyptum Cave miles Romane. wo Einer Einmal ein-
gebüst hat, sol er sich nicht wider dahin wagen.
kir je edèn enkrat obskákai, tam se nejma supet
vágati.

HIPOLIT, Dict: 1

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

enkrat

Febris,

Febris semitertiana. ein halb drehtagiges
fieber, so ein tag zweymahl, den andern tag
nur einmahl angreift. ena na pul tretníza, kat'
katéra se zhlovéka en dan dvakrat lóti, drúgi
dan le enkrat.

enkrat

Interim. Adu. Dazwüschen, die weil, etwa einmal, zuzeiten. v'mejtem, ta zhafs. kej énkrat, v'zháfsi.

ekkrat

etwan eimnal. Rej'ekkrat. eliguando, non-
nunguan.

HIPOLIT: Dict. II, 57

enkrat

Auf einmal. na enkrat, skupaj. pro vna vice,
simul.

enkrat

Tandem,

jam tandem, vic tandem, tandem aliquando venis ?
Kouřt endlich ? fdej vsaj; Růmuj čubrat, vsaj
čubrat přidech ?

HIPOLIT: Dict. I, 656

enkrat

Fandem, endlich. N'sejidnime, vsaj éndaró,
vsaj:

HIPOLIT: Dict. I, 656

enkrat = nekro

olim Rediturus Ad Extremum iudicium wird der-
maleins wieder kommen Zum Jüngsten Gericht, kir
bode enkrat supet prishál h'púsledni sodbi,

enobedrn

Monomerus, der nur ein huft hat. katéri
imà enu sámu bédru: enobédern.

HIPOLIT: Dict. I, 374

enobitnost

Identitas, Ebenwesenheit, einerleyheit. taís-
tost, taístnost, taístlívost, enobítnost, enáku
bitjè.

enodnevski.

ex

Ephemerus, eintägig. enodnevski,
efakdajni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 216

enofarb

Concolor, von gleicher farb. od enáke farbe,
enofarb, enakofarb.

enofarbast

Vnicolor, einer farb. éne fárbe, enofárbast.

HIPOLIT: Dict. I , 722

erofarbart

Von einerley farb. erofarbart, eräke färben,
ere, ali eräke färbe. unicolor.

HIPOLIT: Dict. II, 58

enofurman
u

Eniformis. einförmig. enufürman, enafu-
fürman

HIPOLIT: Dict. I, 722

enofurmanje

Uniformitas, einförmigkeit. énufúrmanje, en
furm, éna gylða.

HIPOLIT: Dict. I , 722

enoglasen

Paronymus, gleichlautend. enakogláfsen, glih
glafseòzh, enogláfsen.

enoglasnost

Concentus, gesang, das woll zusammenstimet. Ein-
helligkeit. enu dobru vkupaj vřhtímanu pejtje,
ali pejsom. enoglásnost.

enogub

M. Ante omnia debes discere simplices sonos,
L. Vor allen must du lehren die Einfachen
stimmen. V. pred vsejm morem se vuzhiti eno-
gube glafsy.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 1

enogub

en

Simplus, einfach, einmal so uil. éngubast,
enagùb, énfah énktrat túliku.